

ちょっといい英語 IV

by 佐々木 隆

076 「人生」

The Path Out of The Valley Appears When You Choose To See Things Differently.

(*Peaks and Valleys*)

谷から出る道が現れるのは物事に対する見方を考えたときである。

(門田美鈴訳)

[出典] スペンサー・ジョンソン(Spencer Johnson)の『頂きはどこにある?』(2009) より。

[英語の解説]

path 「道、小道」、choose 「選ぶ」

[内容の鑑賞]

考え方は同じであれば、いつも結果は変わらない。執着せずに発想を変えることで新しい道が開ける。